

Genesis 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And it came to pass after these things, that God did tempt Abraham, and said unto him, Abraham: and he said, Behold, here I am.

וְהָאֱלֹהִים יִם הָאֵל לָהּ הַדְּבָרִים יִם אַחֵר וְיָהּ י
H1961 And it came to pass after these things H428 that God
H310 H1697 H430
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֵל יוֹ וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֵל יוֹ וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֵל יוֹ
did tempt H853 Abraham and he said H413 Abraham and he said
H5254 H85 H559 H85 H559
הִנְנִי:
H2009

2 And he said, Take now thy son, thine only son Isaac, whom thou lovest, and get thee into the land of Moriah; and offer him there for a burnt offering upon one of the mountains which I will tell thee of.

אֲשֶׁר יְחִידְךָ אֶת בְּנֶךָ אֶת נְאֻ קַח אִמְרֵךְ
And he said Take now thy son thine only H834
H559 H3947 H1121 H853 H3173
הַמִּזְבֵּחַ אֶת בְּנֶךָ אֶת נְאֻ קַח אִמְרֵךְ
whom thou lovest H853 son Isaac H1980 H0 H413 into the land of Moriah
H157 H3327 H5930 H259 H2022
וְהָאֱלֹהִים יִם הָאֵל לָהּ הַדְּבָרִים יִם אַחֵר וְיָהּ י
and offer him H8033 there for a burnt offering H5921 upon one of the mountains
H5927 H5930 H259 H2022
אֲשֶׁר יְחִידְךָ אֶת בְּנֶךָ אֶת נְאֻ קַח אִמְרֵךְ
And he said H413
H559

3 And Abraham rose up early in the morning, and saddled his ass, and took two of his young men with him, and Isaac his son, and clave the wood for the burnt offering, and rose up, and went unto the place of which God had told him.

וַיָּקָם חֲמֹר וְאֶת יִצְחָק וְאֶת שְׁנֵי אֲבָנָיו וַיַּחֲבֹשׁ
rose up early H7925 And Abraham H85 in the morning H1242 and saddled H2280 his ass H2543 and took H3947
 בֶּן וְיִצְחָק וְאֶת שְׁנֵי אֲבָנָיו וַיַּחֲבֹשׁ
H853 two H8147 of his young men H5288 H854 H853 with him and Isaac H3327 his son H1121
 הַמָּקוֹם וְעָצָה עֲלֵה וַיִּבְרָק
and clave H1234 the wood H6086 for the burnt offering H5930 and rose up H6965 H1980 H413 unto the place H4725
 הָאֱלֹהִים: ל וְאָמַר אֲשֶׁר
H834 had told H559 H0 of which God H430

4 Then on the third day Abraham lifted up his eyes, and saw the place afar off.

וַיֵּרָא עֵינָיו אֶת אֲבָרָהָם וַיִּשָּׂא הַשְּׁלִישׁ יוֹם
day H3117 Then on the third H7992 lifted up H5375 Abraham H85 H853 his eyes H5869 and saw H7200
 מִבְּחֹק: הַמָּקוֹם וְאֶת
H853 the place H4725 afar off H7350

5 And Abraham said unto his young men, Abide ye here with the ass; and I and the lad will go yonder and worship, and come again to you.

עִם פֹּה לָךְ מְשֻׁבוּ וְהִנֵּי עֵר אֶל אֲבִרְכָּהּ מִי אָמַר
 said And Abraham H413 and I and the lad Abide H0 H6311 H5973
 H559 H85 H5288 H3427

כֹּה עַד נֵלֶכֶּה וְהִנֵּי עֵר וְאֲנִי הֵחָמ וֹר
 ye here with the ass H589 and I and the lad H1980 H5704 yonder
 H2543 H5288 H3541

אֵלֵיכֶם: וְנֵשׁ וְבָהּ וְנִשְׁתַּחֲוִּה
 and worship and come again H413
 H7812 H7725

6 And Abraham took the wood of the burnt offering, and laid it upon Isaac his son; and he took the fire in his hand, and a knife; and they went both of them together.

עַל מִי שָׁם הָעֵלֶה הָעֵץ אֶת אֲבִרְכָּהּ מִי וָקָח
 and he took And Abraham H853 the wood of the burnt offering and laid H5921
 H3947 H85 H6086 H5930 H7760

וְאֵת הָאֵשׁ אֶת בְּיָד וְקָח וּבֶן וְיָצָא ק
 it upon Isaac his son and he took in his hand H853 the fire H853
 H3327 H1121 H3947 H3027 H784

יַחְדָּו: שְׁנֵיהֶם מְלָכ וְהַמֶּאֱכָל לָת
 and a knife H1980 both of them together
 H3979 H8147 H3162

7 And Isaac spake unto Abraham his father, and said, My father: and he said, Here am I, my son. And he said, Behold the fire and the wood: but where is the lamb for a burnt offering?

אָב י וַי אָמַר אָב י אֲבִרְכָּהּ ׀ אֶל יִצְחָק ק וַי אָמַר
 And he said H559 And Isaac H3327 H413 unto Abraham H85 My father H1 And he said H559 My father H1
 הָאֵשׁ הִנֵּה וַי אָמַר בֶּן י הֵנָּה נִי וַי אָמַר
 And he said H559 H2009 Here am I my son H1121 And he said H559 H2009 Behold the fire H784

לְעֹלָה: הֵשֶׁה וְאֵי הַיֵּד וְהָעֵץ ים
 and the wood H6086 H346 but where is the lamb H7716 for a burnt offering H5930

8 And Abraham said, My son, God will provide himself a lamb for a burnt offering: so they went both of them together.

הֵשֶׁה ל ו יִרְאֶה אֱלֹהִים ים אֲבִרְכָּהּ ׀ וַי אָמַר
 said H559 And Abraham H85 God H430 will provide H7200 H0 himself a lamb H7716
 יַחְדָּו: שְׁנֵיהֶם ׀ וְלֹכ ו בֶּן י לְעֹלָה
 for a burnt offering H5930 My son H1121 H1980 both of them H8147 together H3162

9 And they came to the place which God had told him of; and Abraham built an altar there, and laid the wood in order, and bound Isaac his son, and laid him on the altar upon the wood.

וַיָּבֹאוּ אֵל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר רָאָה אֱלֹהִים לֵאמֹר
And they came H935 H413 to the place H4725 H834 had told H559 H0 which God H430

אֶת יִשְׂרָאֵל הַמִּזְבֵּחַ אֶת אֲבִרְהָם שֶׁ
built H1129 H8033 him of and Abraham H853 an altar H4196 in order H6186 H853

עַל אֹתוֹ וַיִּשֶׁם בֶּן וְיִצְחָק אֶת יִשְׂרָאֵל וַיַּעֲקֹד
the wood H6086 and bound H6123 Isaac H3327 his son H1121 and laid H7760 H853 H5921

לְעֵצִים: מִמֶּנּוּ עַל הַמִּזְבֵּחַ
an altar H4196 upon H4605 the wood H6086

10 And Abraham stretched forth his hand, and took the knife to slay his son.

וַיִּשְׁלַח אֶת יָדוֹ וַיִּקַּח אֶת הַמַּאֲכָל לְאֹתוֹ
stretched forth H7971 And Abraham H85 his hand H3027 and took H3947 H853 the knife H3979

בְּנוֹ: אֶת לִשְׁחוֹט
to slay H7819 H853 his son H1121

11 And the angel of the LORD called unto him out of heaven, and said, Abraham, Abraham: and he said, Here am I.

הַשָּׁמַיִם מִן יְהוָה מַלְאָךְ אֵל יוֹ וַיִּקְרָא
called H7121 H413 And the angel H4397 of the LORD H3068 H4480 unto him out of heaven H8064

הִנְנִי: וַיֹּאמֶר אֲבִרְהָם אֲבִרְהָם וַיֹּאמֶר
and he said H559 Abraham H85 Abraham H85 and he said H559 H2009

12 And he said, Lay not thine hand upon the lad, neither do thou any thing unto him: for now I know that thou fearest God, seeing thou hast not withheld thy son, thine only son from me.

וְאֵל הַנֶּעַר אַל יָדְךָ תִּשָּׁל ח אֶל וַיֹּאמֶר
 And he said H408 Lay H7971 not thine hand H3027 upon H413 the lad H5288 H408
 כִּי יָדַעְתִּי עַתָּה הֵן כֵּן יָדָא וְכֵן לֹא תַעֲשֶׂה
 neither do thou H0 any thing H3972 H3588 unto him for now H6258 I know H3045 H3588
 אֶת חַשְׁכָּתְךָ וְלֹא אֶפְתָּה אֱלֹהִים יְרֵא
 that thou fearest H3373 God H430 H859 seeing thou hast not H3808 withheld H2820 H853
 מִמִּנִּי וְחִידְךָ אֶת בְּנֶךָ
 thy son H1121 H853 thine only H3173 H4480

13 And Abraham lifted up his eyes, and looked, and behold behind him a ram caught in a thicket by his horns: and Abraham went and took the ram, and offered him up for a burnt offering in the stead of his son.

הָאֵל יָלַד וְהִנֵּה יִרְאָה עֵינָיו אֶת אַבְרָהָם וַיִּשָּׂא
 lifted up H5375 And Abraham H85 his eyes H5869 and looked H7200 H2009 him a ram H352
 אַבְרָהָם וַיֵּלֶךְ בְּקַרְנֵי יוֹ בִּסְבִיב וְנֶאֱחָז אַחֲרָיו
 and behold behind H310 caught H270 in a thicket H5442 by his horns H7161 H1980 And Abraham H85
 תַּחַת לְעֹלָה וְשָׂלַח הוֹ אֶת הָרָם יָקַח ח
 and took H3947 H853 him a ram H352 and offered him up H5927 for a burnt offering H5930 in the stead H8478
 בְּנוֹ
 of his son H1121

14 And Abraham called the name of that place Jehovah-jireh: as it is said to this day, In the mount of the LORD it shall be seen.

יְהוָה הָיָה וְאֵל הַמָּקוֹם וְשֵׁם אַבְרָהָם וְקָרָא א
called H7121 And Abraham H85 the name H8034 of that place H4725 H1931 of the LORD H3068

יְהוָה הָיָה בְּהַר וְהִיא הַיּוֹם וְאֵמַר רַעְשׁוֹ אֲשֶׁר יִרְאֶה:
it shall be seen H7200 as H834 it is said H559 to this day H3117 In the mount H2022 of the LORD H3068

יְהוָה הָיָה:
it shall be seen H7200

15 And the angel of the LORD called unto Abraham out of heaven the second time,

מִן שְׁנַיִת אַבְרָהָם אֵל יְהוָה מַלְאָךְ וְקָרָא א
called H7121 And the angel H4397 of the LORD H3068 H413 unto Abraham H85 the second time H8145 H4480

הַשָּׁמַיִם:
out of heaven H8064

16 And said, By myself have I sworn, saith the LORD, for because thou hast done this thing, and hast not withheld thy son, thine only son:

וְעַן כִּי יְהוָה נֹאֵם נִשְׁבַּע עֲתִי בִי וַיֹּאמֶר
And said H559 H0 By myself have I sworn H7650 saith H5002 the LORD H3068 H3588 for because H3282

חָשׂ כָּתָּ וְלֹא הִזָּה הַדָּבָר אֶת עֲשֵׂי יְתָ אֲשֶׁר
H834 thou hast done H6213 H853 this thing H1697 H2088 and hast not H3808 withheld H2820

יְחִידְכָּ: אֶת בְּנֶךְ אֶת
H853 thy son H1121 H853 thine only H3173

17 That in blessing I will bless thee, and in multiplying I will multiply thy seed as the stars of the heaven, and as the sand which is upon the sea shore; and thy seed shall possess the gate of his enemies;

זָרַעְךָ אֶת הָאָרֶץ הָאֵל אֶבְרָהָם
 H3588 I will bless H1288 I will bless H1288 I will multiply H7235 I will multiply H7235 H853 and thy seed H2233
 שָׁפַת עַל אֶשֶׁר וְכַח וְלִשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם כְּכֹכְבֵי
 as the stars H3556 of the heaven H8064 and as the sand H2344 H834 H5921 shore H8193
 אֲיֵבָיו: שֵׁעַר אֵת זָרַעְךָ וְיִבֹשׁ הַיָּם
 which is upon the sea H3220 shall possess H3423 and thy seed H2233 H853 the gate H8179 of his enemies H341

18 And in thy seed shall all the nations of the earth be blessed; because thou hast obeyed my voice.

עָקַב הָאֵרֶץ גּוֹיֵי כָל בְּזַרְעֶךָ וְהִתְבָּרַךְ
 be blessed H1288 And in thy seed H2233 H3605 shall all the nations H1471 of the earth H776 H6118
 בְּקוֹלִי: שָׁמַעְתָּ אֶשֶׁר
 because H834 thou hast obeyed H8085 my voice H6963

19 So Abraham returned unto his young men, and they rose up and went together to Beer-sheba; and Abraham dwelt at Beer-sheba.

וַיָּשָׁב אֶל אַבְרָהָם וְנָעַד יְלָדָיו וַיָּקֶמוּ וַיֵּלְכוּ יַחְדָּם
 returned H7725 So Abraham H85 H413 unto his young men H5288 and they rose up H6965 H1980
 בְּבֵאֵר אֶבְרָהָם וַיָּשָׁב שָׁבַע: בְּאֵר אֶל יַחְדָּם
 together H3162 H413 H0 at Beersheba H884 dwelt H3427 So Abraham H85 H0
 שָׁבַע:
 at Beersheba H884

20 And it came to pass after these things, that it was told Abraham, saying, Behold, Milcah, she hath also born children unto thy brother Nahor;

וַיָּבֹא דְהָא לֵּה הַדְּבָרִים אַחֲרַי וַיְהִי י
H1961 And it came to pass after these things H428 that it was told H5046
 גַּם מִלְכָּה הַיְלֵדָה הַזֶּה לְאַבְרָהָם
H85 Abraham H559 saying H2009 she hath also born H3205 Behold Milcah H4435 H1571
 אֶחָיוֹ: לְנָח וְרַבְנָה בְּנֵי יִם הָוָא
H1931 children H1121 Nahor H5152 unto thy brother H251

21 Huz his firstborn, and Buz his brother, and Kemuel the father of Aram,

קִמּוּאֵל לְאֶת אָחִיו בּוּז וְאֶת בְּכֹרֹו עוֹץ אֶת
H853 Huz H5780 his firstborn H1060 H853 and Buz H938 his brother H251 H853 and Kemuel H7055
 אֲבִים: אָבִי
H1 the father H758 of Aram

22 And Chesed, and Hazo, and Pildash, and Jidlaph, and Bethuel.

יִדְלָף וְאֶת פִּלְדָּשׁ וְאֶת חֲזוֹ וְאֶת כְּשֵׁד וְאֶת
H853 And Chesed H3777 H853 and Hazo H2375 H853 and Pildash H6394 H853 and Jidlaph H3044
 בְּתוּאֵל: וְאֶת
H853 and Bethuel H1328

23 And Bethuel begat Rebekah: these eight Milcah did bear to Nahor, Abraham's brother.

יִלְדָּהּ הָאֵלָּה שְׁמֹנֶה הָרִבָּקָה אֶת יִלְדָּהּ וּבְתוּאֵל ל
And Bethuel **begat** **Rebekah** **these eight** **begat**
 H1328 H3205 H853 H7259 H8083 H428 H3205

אַבְרָהָם: אָחִי לָנָח וּרְמִלְכָּה מִלְכָּה הָ
Milcah **to Nahor** **brother** **Abraham's**
 H4435 H5152 H251 H85

24 And his concubine, whose name was Reumah, she bare also Tebah, and Gaham, and Thahash, and Maachah.

אֶת הָהוּא גַם וְיֵלֵד רְאוּמָה הָ וְשֵׁמָּה הָ וּפִילָגֶשׁ וְ
And his concubine **whose name** **was Reumah** **she bare** **also Tebah** **and Gaham** **and Thahash** **and Maachah**
 H6370 H8034 H7208 H3205 H1571 H1931 H853

מַעַכָּה: וְאֶת תְּחַשׁ וְאֶת גַּחַם וְאֶת טֵבָח
also Tebah **and Gaham** **and Thahash** **and Maachah**
 H2875 H853 H1514 H853 H8477 H4601